

Nuorttanaste

„Mutto go si oidne naste, de šadde si illoi.“

„Son (Jesus) læ dat čavggis iddedes guovsonaste.“

Nr. 14.

15. jakkegærdde.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakko-
dagast, blaðde dinggujuvvu juokke poasta-
rappe bokte.

30. Juli 1913.

»Nuorttanaste« olgusboatta guovte gærde
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive
juokke manost.

Man lakai šaddap mi bestu- tjuvvut ja vanhurskesen- dakkujuvvut?

(Čali Ovla Hændrak).

Vieljačak! Mu vaimo rokkadus ja savaldak Ibmeli læ, atte si galgašegje bestujuvvut. Dastgo mon addam sigjidi dam duodaštusa, atte si læk angerak Ibmeli, mutto i diedosvuodain, dastgo dallego si æi dovddam Ibmel vanhurskesvuoda mutto vigge luottet ječasek vanhurskesvuoda ala, de čei luottam si ječasek Ibmel vanhurskesvuoda vuollai. Dastgo Kristus læ laga ollašubme, vanhurskesvuottan juokkehažži gutte osko. (Rom. 10, 1—7).

Paulus, dat stuora Ibmel olmai, čajeta maidai dast su buolle Ibmel rakisvuoda ja stuora angervuoda Israel sokki dai vaimolieggas sani bokte maid son son dast læ sardnom. Son oini darkkelet — Ibmel Bassavuoigna læi sudnji dam almotam — atte Israel læi ain vagjome sævndjadasast ja gukken erit dam duotta Ibmelest. Son oini ja didi maidai atte Israel boasto bestujume gæino alde — dam gæino alde, mi sin ječasek diedost læi dat rivtes gæidno vanhurskesvutti. Israel læi gal su lages mielde aibašamen Ibmel manñai, šaddat oasalažžan su vanhurskesvutti, bestujuvvut suddost ja mailmest. Mutto buok Israel viggam daihe stræva i väket maidede. Ja man aše harrai, muttom oasest maidai dat ješvaldalašvuotta atte „ollašuttet juoga ječas navcaiguim“ ædnagak sist osko, atte si „ječasek navcaignim“

alkkemusat sattet oamastet ald-
sesæsek vanhurskesvuoda.

Damditi læi Paulus vaibmo nuft njuorranam, go son oini Israel sævndjadvuoda ja ješvanhurskesvuoda, atte son fertti rokkadallat sin oudast dai sanid: Mu savaldak læ atte si galgašegje bestujuvvut. Ja dat Paulus rokkadus Ibmeli i læm dušše okta moadde guoros ja loikka sane, nuftgo ædnagak vissasi doivvuk. Dat læi rokkadus, mi bodi Paulus vaimo siskemušast ja læi okta sisabak-
kijægji rokkus ja savaldak. Dat dagai ollo baha ja bavčagatti sagga Paulus vaimo, go son oini Israel vuoinalaš dilalašvuoda ja moft si sin ječasek čalmest orro læmen bestujuvvum ja vanhurskasak, mutto Ibmel čalmest ain dak sæmma suddo ja lappujume manak. Vuoi, man surgadlaš! Paulus ouddan buvti dam duodaštusa, atte Israel læi angervuodast Ibmel manñai šaddat dokkalažžan Ibmeli, su bestujubmai ja vanhurskesvutti; sist læi hallo gullat dam jovkoi, mi læi dokkalaš Ibmeli ja su hærvasvutti. Mutto — nuftgo namatuvvum — sist villoi dietto ja sist læi boasto ibmardus dam aše harrai. Si gæččalegje erinoamaččet oamašet aldsesæsek bestujume ja vanhurskesvuoda laga bokte — sin vuoddodubme vanhurskesvutti læi laga dagoi bokte, dat „gæppasemus gæidno“ sin dov-
dost bestujubmai.

De bodi Paulus ja almostatti Ibmel armo bokte Israel albmugi sin sevnjudattum dilalašvuoda almostatti sigjidi maggar boasto vanhurskesvuoda gæino alde si legje. Ædnagak diedostge algge

dallanaga vuostalastet dam Paulusa „garra“ sardnedam-vuoge ja daidde maid čuosatam su vuostai, atte su sardne i læm duotta; nuftgo si maidai botte vaššai su ala daggo bokte. Mutto Paulus bisoi sardnedæmest nuftgo Bassevuoigna læi almostattam sudnji, dassačigo-son goit vuiti mangasa bællasis su „garra“ sarnes bokte. Ja go Paulus læi bæssam ollaset duodaštet ja čilgget Israel albmugi dam rivtes ja juokke aiggai duotta vanhurskesvuoda ja bestujume gæino, de gavdnujegje ædnagak, gæk ferttejegje dovdastet sikke vaimoin ja njalmin, atte si legje stuora ja lappum suddolažak, gukken erit Ibmelest ja su vanhurskesvuodast de gavdnujegje gal ædnagak gæk dalle ferttejegje miedetet, atte si legje hœpadlaš lakai bættam ječasek, atte si legje bestujuvvum ja ja vanhurskasak ja atte si legje gæino alde almai; mutto maid; si legje gæino alde helveti. Vuoi man balloi si šadde, go si dam fuobmašegje. Mon jakam, ædnagak ferttijege čierromin ja vaimolaš gattamušain dovdastet Ibmeli ja maidai Pausus sin stuora boastovuoda ja ješbættemvuoda ja bivdet andagassi Ibmel armo bokte buok daid vigid. De legje æska sin čalmik rappasam oaidnet dam duotta bestujume ja vanhurskesvuoda gæino, dam gæino mi duottavuodast læi dat alkemus ja buoremus gæino Ibmel audogasvutti. Ibmel addi sigjidi andagassi sin suddoid ja almostatti su Bassevuoignas bokte sigjidi, atte si æi sate goassege oažžot aldsesæsek vanhurskesvuoda laga dagoi bokte mutto aivestassi evangelium bokte

vuostaivaldededin Jesusa ja oskot aivestassi atte son læi famolaš bæs-tet. —

(Loappa boatte nummarest).

Armostuollo Jesus va-rast.

Ibmel læ min oudi bigjam ovta armostuolo. Dat læ Jesus — su vara siste. Dat boares ar-mostuollo læi okta bomba gollest. Dam siste læi Ibmel laka, Ibmel datto vurkkijuvvum.

Go Israel vuorrasak galgge lodnasa dakkat albmug suddoi oudast, valdde si mainestes spirid, bigje giegaid daid ala, ja de legje albmug suddok spire alde. Dat šaddai dasto njuvvujuvvut ja var-ra riškutuvvut armo stuolo bagjel. Mi šaddaimek vanhurskesendakku-juvvut anaškatta su vara bokte mi olgusgolgatuvvui ruossa muora alde.

Lækgo don oaidnam Jesus?

Dobbe læ du suddo čikkujuv-vum su vara siste. Lækgo don caidnam dan? Dat læi vara bokte armostuolo alde, atte Israel sati čæivadet Ibmelin. — Dobbe læ suddo lonestuvvum ja laka devd-juvvum. Lækgo don oaidnam dam? de læk don oaidnam buok mi oidnem vara læ.

„Diedakgo don maidege, maid Ibmel i mate oaidnet?“ jerrujuv-vu okti ovta sodnabæivnskuvla-gandast. „Juo mon diedam ovta dinga,* vastedi son, „Mi læ dal-le dat?“

Ibmel i oaine mu suddoi Jesus vara čada, vastedi son.

„Mon oainam vælgebrævam russi navllijam!„

„O čiegnalvuotta, mi buok suddoi læ njiellam ja sorbmin Je-sus jabmem bokte.“

Ikgo goassege galgga don lo-go dakkat dam dago oudast, maid Jesus dagai. Ik goassege!

Mutto ferttijek dalle nabbo buokak besttjuvvut? Don ja mon, æm galga logo dakkat dam dago oudast, maid Jesus dagai — mut-to moft mi gævatep ječamek Je-sus Kristus vuostai. Mi læp bes-tjuvvum Jesus vara bokte — os-ko bokte.

Don gutte læk vaibas ja mov-

tatabme, don gutte ik oažo gær-gosen du jorggalæmad, gæča oaf-farlabba, Jesus, ala! Jara, man-diti golgai du varra? Juo du sud-do ja vælge diti. Læmgo mon dalle bestjuvvum? Juo, jos don læk duttavaš dam varri ječad oudast, dalle læk don bestjuvvum. Osko stuorrat Jesus birra. Don ik daga su goassege ila stuoresen. Don ik osko su goassege ila buor-ren.

Dat aidno nana vuoddo.

„Dastgo i oktage mate big-jat nubbe æra vuodo, go dam mi læ bigjuvvum, mi læ Jesus Kris-tus.“ (1Kor. 3. 11).

Dam vuodo, maid Ibmel ješ læ bigjam, — i sate læt æra go nanos. Dat satta gal davja lok-kujuvvut, atte Jesus læ dat aidno nana vuoddo; mutto go okta los-sidattujuvvum siello vuostasgarde galgga ječas luoitadet dam vuodo ala, bestum varas, de boatta son doargestemin ja imaštallamin: „Gierddagoson dat vuoddo mu, gutte læm nuft suora suddolaš?“

Ædnagak, gæk læk jienast argek, dattok vuost iskat dam na-nosvuoda.

Jos dat gierdda stuora lossa guorbme, de i bala oktage dam ala mannamest. Mutto min bes-tujumevuoddo, Jesus Kristus, læ nuft gæčaluvvum atte mist læ „okta stuora balvva duodaštægjek,“ gæid dat læ gierddam ja gæk dal čuožžok gagjuvvum dobbe si-dast.

Jos dat lifči vejolaš, atte ape bodnegalbmoši, de dat guoddaši vaiko maggar dæddo; mutto dat vuoddo, maid Ibmel læ bigjam min bestjubmen, min varjalussan armo siste ja min agalaš ællemen, dat læ ain nannosebbo go okta bodnegalbmom ape.

Maggar imašlaš rakisvuotta, mi dam vuodo læ bigjam. Dat vuoddo læ čiegnal dego agalaš-vootta, allag dego almek, viddes dego Ibmel rakisvuotta, nuft mit-tedmættos.

Vaivan suddolažak! Dat ol-la buokaidi. Buok ječa galgga dušat aivestassi dak gæk čuožžok dam vuodo alde, si čuožžok daina

gidda agalaš aiggai.

Maggar rakisvuotta!

Buorre euiggetus ovta diakoni (girkkobalvvalægjai).

Dat bæggalmas sardneolbmai Spurgeon sati muttom gaskai læt maidai garas.

Okta girkkobalvvalægje N. H.ast, ovta ucca ædnamgavpugest, læi dat buoremus sanefievredægje alla olbmai særvest, okta riggis olmai, hui allanalag nuftgo mai-dai girkkobalvvalægje Spurgeon girkost.

Son čali Spurgeoni ja bivdi su ainas boattet ja sardnedet gir-kost oažžom varas dam lossa væl-ge makset, mi læi girkko alde. Son loapati su bovddim brævas dai saniguim:

Ja don satak orrot ovta vak-ko mu fina garddemest H.ast, nub-be vakko mu havskotallambaikest appegaddest B. H. ja dam goal-mad vakko mu gaddebaikest S. Vastadus bodi dallanaga:

Vuovde ovta du baikinad ja mavse girkkovælgje.

Din

C. H. Spurgeon.

Okta imašlaš bibal

gavdnu Astor-bibliotekast New Yorkast. Dat bibal læ gagjuuv-vum dam stuora doarradallujumest ja čadamannam ollo.

Dam vuostas bladest oidnu-juvvu, atte dat læi 30-jakkasaš soadest ovta kristalaš dallohuoige bærraš duokken, ja go dat böh-misk ædnam dola ja mieke bokte dakkujuvvui katolikalažžan, occe soatteolbmak bibalid billedam va-ras daid ja sorbmin varas daid æigadid. De botte muttomak dai-na doarredægjin maidai dam kris-talaš bærraš sidi; mutto dalo æmed dam fuobmaši; son læi ai-do laibbomen, ja de doppi son su vaimoatestsastes jottelet dam gild-dujuvvum basse girje ja nakketi dam — sisagessujuvvum daige si-sa jottelet oabmani. Bodelak æi gavdnam maidege bibal d ja bæ-ras læi bestjuvvum. iBibal læi vebaš ruskudam, mutto muddoi burist varjaluvvum, dat čuovoi mannel manestboatti mielde

Amerikai ja læ dal gavdnamest čajatussan namatuvvum bibliote-kast New Yorkast.

Ila uccan dille gæččat bajas.

Dat muittaluvvu, atte Henrik dat njælljad okti jærai Alva hertugest, læigo |son oaidnam dam gieskad bæi-vašsevnjudæme, masa son vastedi: »Must læ nuft ollo dakkamuš ædnain alde, atte must i læk dille gæččat bajas alme vuostai.«

Nuft dat læ. Man ædnag olbmuk æi gavdnu, gæina læ nuft ollo dakkamuš ædnain alde, atte sist i læk ve- hašge dille jurdašet alme ja sielo ašid birra.

Brævak.

Saltesavjost.

Juni mano loapast ja juli mano algo beivin legjim mon Tanast fidna- men lundolaš ašid diti, ja dalle læi maidai »manaibæssambasek« (konfir- mašona) ja ollo olbmuk legje čoakest. Daid olbmuid gaskast bessim mon dæiv- vat muttom vieljain Vestertanast, gæn læm baccam muittet su duodalaš mie- la ja njuoras vaimo diti. Deivvim maidai Østertana assid, guđek dovdas- tegje ječasek oskolažžan, ja si vissa læk dam bældost, mast Olle Koskamo læ barggen. Ja go mon gæčadim dam bældo, de botte dak Jesusa sanek muit- toi: Muttomak guđek čuodegærddasaš šaddo, muttomak guttalok gærddasaš ja muttomak fast golbmakok gærdda- saš. Læ galle buorre, atte olbmuin læ osko ja doavvo, mutto i ligo ra- kisvuotta baccet æraidi. Hærra apos- tal čalla: Mutto dak bissok ovtas, osko, doavvo ja rakisvuotta, dak golb- ma, mutto rakisvuotta læ stuoramus. Ja bæstamek læ cælkam, atte dast galggek buokak dovdad, atte lepet mu oapatusmanak, go adnebetet rakis- vuoda. Dat læ dat, mi čadna Ibmel manai okti, nuft atte sist læ okta vaib- mo ja siello ja si aibašek vieljai ja oabbai maŋŋai ja læk ovtamiellasažak, illodet illodægjiguim ja čirruk čierroi- guim; dastgo sist læ vielja rakisvuotta. »Mutto ouddal buok adnet gaskanæd- dek buolle rakisvuoda« j. n. v. Bis- sot nanosen vieljalaš rakisvuoda siste.

Læm monge oaidnam ja gæčad- dam iloin Ibmel bældo, gosa burist-

sivneduvvum siebman læ gilvvjuvvum ja bælddo ragjujuvvum Ibmel sane mielde. Daggar bælddobittak læk mai- dai æra guovloinge, nuftgo Lagesvuo- nast, Læibbevuonast Smørfjorast, Iv- gost, Ofotast j. n. v. nuftgo maidai Ruotastge, gost Ibmel bælddo algi ruodnat burid dagoiguim ja vieljalaš rakisvuodain, vaiko Ibmel manak ječa gal çei oaine æige muite maidege bu- rid dagoid; mutto gal Ibmel muitta ja oaidna; dastgo son i læk vanhurs- kesmættom, atte son galgaši vajaldat- tet su manades dagoid. Gonagas ješ čokka duobmo stuolo alde, son muitta buok.

Bissot nanosen vieljalaš rakis- vuoda siste. Hebr. 13. Daid saniguim avčom mon buok vieljai ja oabbai.

Dærvuođak must buok Same us- tebidi, erinoamačet sigjidi, gæk lokek ja dollek dam min ucca samegiel blađa- ča. Muittet muge oudastrokkadusaidæ- dek siste, di, guđek darbašeket šuok- ket ja rokkadallat ječaidædek oudast. Dam bivdda din uccemus ja hæjos matke olma Kaanani

Nils Svendsen.

*

»Oske boatta gulu bokte, mutto gullu Ibmel sane bokte; mutto moft si gullek go i læk oktage; gutte sarne- da.« Rom. 10.

Damditi soappa čuorvvot nuft al- laget atte jiedna gullu gukkebuidi.

Dæt læ hayske ja ilolaš lokkat min blađest, maid Henrik Nilsen čalla, atte Vika olbmuin læ hallo gullat Ibmel sane. Ibmel buristsivdne- defči dam halo ja nælge sin vaimoin!

D. s.

Ma davarjagest.

Buorre redaktørai

Bija muge lotta »Nuorttanastai«!

Mon lokkim Nuorttanaste nr. 11 alde ovtta vielja čallag ja su a vvalus læi dat, atte i galgaši oktage hilggot dam min ucca bladača, mi mist dal vela læ, ja i galgaši oktage laittet dam, go dat čalla nuft ollo bibalest. Dat lifči buorre, vaiko dat muittalifči duš- se bibalest. — —

Dat læ duotta, mutto mu arva- lus læ dat vieljačam, atte go mist i læk æmbo go dušše okta aino blađe, mi boatta ædnegielli, ja dat læ nuft gukken, de dat lifči buoreb, atte dat muittalifči sagai gukkeb gaski; dast-

go mi darbašep gullat sagai maidai. — Ja go mist boatta hallo Ibmel sadnai, de mist læ bibal. Ja dat læ aibas fuones dallo, gost bibal daihe Ibmel sadne i gavdnu, maid lokka, ja gutte i læš vela dam ragjai boattam dovd- dat ja rakistet dam bassečallag, de doavvom mon uccan šadda čuvvggijuv- vut dam blađe bokte.

Im asta æmbo čallet vieljačam dam have.

Dærvuođak dam blađe lokkidi ja min rakis redaktørai.

Savam buokaidi likko ja dærvas- vuoda.

Ibmel buristsivneduvvum nam- mi ællet dærvvam.

Madavarjagest, 7—7 13

Julius Th. Kolpus.

Vesteraalast.

Gæssedalkek dabe Vesteraalast læ dam ragjai læmas hæjok, čoaske- mak ja skoaddobieggak lossa arvin læ dal valljis. Suoidnešaddo læ davalaš, Lagjo maidai læ juo alggam, mutto hui hæjos goikok.

Potetosšaddo i oro dam jage čaje- teme buorren. Čoaskemak ja raššo arvek læ ollo goaredam šaddamest.

Salled maidai bægga smavvaset. Soabmasak læk stenggiu, mutto hui smavva sorta.

Samegiel skænkabibalak,

— nuftgo juo oudal namatuvvum dam blađest — æi læk šat æmbo oažžo- mest Gamvika fiskerhjemmest. Jos bottek bibalak maŋŋel, de gal dak sad- dijuvvujek daidi, gæk dingom daihe čallam læk. Ja jos æi boade, de i dieđost oktage oažo — ja maidai da- sage fertte læt duttavaš.

Muittet ainas dam, ja allet šat æmbo čale!

Nuortta-Sameædnam valga

læ dal vimag gavnatuvvum dokkalaž- žan, nuft atte sakfører Lund Tanast læ daddeke šaddam stuoradiggeolmajen Son oažoi 3 stemma æmbo go Saba.

Varreolbma bælest gal šadda ođ- da valga.

Čolggam

læ gilddujuvvum olggoædnamest. Dat læ aivestassi dabe Norgast, atte čolggamspidnevuotta oažžo lohe hæ- jedet.

Liverpoolast læ sakko 36 kr. Čolggamest, Bostonest 260, Filadelfiast 720, New Yorkast 1800 ja giddagas ovta bæive rajest gidda 6 mannoi. Østerrikast rangaštuvvu daggar suddolaš 200 kr. sakoin ja giddagas 26 dimost gidda 24 bæivvai.

Jos jabmem i gavdnuši.

Jurdašekop mi ovta oanekaš aige dam ala, atte jabmem i gavdnuši. Moft manaši dalle? jerra muttom ruotta blađde.

Juo, lokko ællin ædnam alde šaddaši nuft stuores, ja i gavdnuši sagje daidi. Aibmo lifēi bakka loddin ja æra girdedevrin, atte i mikkege bæivaš sudnjarid sataši baittet dam čađa. „Su dievasvuodastes šaddaši cellem billedet ja lappasuttet ječas nuft atte buok hægga loapatussi šaddaši duššat ja ædnam orrot avden.

Dušše dat buok smavemus divrre mi juo gavdnuš bigja 30 mane havallasi ja nuft bigja mailbmai 70 generasjona jagest. Jos buok olbmuk bisosegje ællen, de šaddaši sin ædnagvuotta maŋašassi nuft stuores, dego okta ædnam gappalak mailmest. Dušše okta »bladlus« oudanbukta 25 maŋestboatte bæive vuollai. Dam nubbe bæive galgaši dam lakai šaddat 25 gærde 25 daihe 625 maŋestboatte, dam goalmad 15,655 j. n. v. Loge duhat daggar divrin deddek 1,20 gram.

Ja čurrugak. Jos jabmem i gavdnuši, de lifēimek mi farga birastattum ovta stuora čuorrukdoakkest, man ædnagvuotta lifēi hirbmadlaš.

Go olmuš gæčča šaddo-mailme ala, de dastge manna sæmma lakai, dam riggisvuotta læ čelkkemættom. Okta šaddo, mi goččuduvvu »bulmurt«, o. m. d. satta dušše ovta jagest addet 10,000 šaddo. Muttom jage sisa lifēi obba mailbme devdujuvvum daina šaddoin.

Ja go olmuš dietta, man jottelet guobbarak attanuššek, de læ arvvedænest, atte oanekaš aige sisa lifēi vægjemættos oudanbæssat cellednadusaidi guobbari diti.

Mutto maidai abestge šaddaši okta imašlaš dilalašvuotta, jos jabmem i gavdnuši. Guđa jage sisa šaddaši dušše okta dorske maddaračče ovta sokki nuft ædnag, atte dat dævdaši buok abid. Okta dorske bigja namalessi 9 miljon mone jage sisa.

Nuft dat šaddaši mannat birra buok, jos jabmem i gavdnuši. Mutto dal læ dam sagjai nuft, atte mađe stuorab šaddolašvuotta læ, dađe jottelebbot bargga jabmem. Dat bajasdoalla buok ovta mærest, mantaga buok hægga fertteši nokkat.

Luonddo i læk dadde nuft goaves, go olbmuk dam oaiveldek. Ašše læ daggar, atte alma jabmentaga i lifēi mikkege ællemi. Ællem alma jabmentaga šaddaši nuft hirbmadet vidanet, atte dat fast šaddaši gaskaobmen buok ællem duššadæbmai.

Nuft dat manaši jos jabmem i lifēi.

Danmarkost

læ gieskad datatuvvam hirbmos stuora ja issoras dollavavno likkotesvuotta dæggobokte, atte guokte dollavavovujiga okti. Oktanordastæbme læ issoras. Ædnag olbmuk sorbmašuvve ja muttomak labmašuvve. Dai hoettegillajægjid dilalašvuotta læi hirbmos. Muttomak cuovkkanegje moallon ja muttomak fast bace ællet bælle heggi.

Okta tuiskalaš vællai ædnam alde rastačuppum julgin ja anoi revolvera ječas baččēt.

Okta ædne jærαι su jamadægje manas. Manna gavdnujuvvui ja dolvujuvvui su ædnes salli ja ædne jami mojin.

Okta nuorra akka læi darvvanam sæidnai, okta stuora spikar læi mannam su oaive čađa. Son jami hirbmos gillamušai siste.

Okta nuorra loppadaddam barra gessujuvvui bajas ovta cuovkkanam vavnost. Soai gæččaiga goablag guoimesga salli ja jamaldæiga ilost. Dai maŋaibaccam moraš læ stuores.

Soatte.

Balkanest.

Rafhe arvvaladdamak algek itten. I læk buorre diettet, moft manna Šœvdnjaden orro ain čajetæmen. Grækalažak læk gieskad vuottam stuora vuito.

Turkalažak arvvalek fast ruoktot valddet Adrianopel.

Maŋemuš dæivadallam olles varalavggo. —

Aldagas

læ munga sajest dakkom vahagid dam gæse. Hortenest dæivatalle 7 olbma aldagasast ja jamaldegje, mutto daidek

daddeke ællet. Dat galga læt varalaš ruvdi ja staliguim rassat go aldagasta.

Nuorra Samenieidda!

Okta nuorra dærvas Samenieidda, gutte læ harjanam olggobarggoi ja navet fidnoidi ja matta vehaš darogiela, oažžo buorre ja gœppa bigomsaje dam blađe redaktøra lutte.

Buorre balkka ja fria ræiso deike. Bajasadde age ja jos vejolaš sadde maidai gova.

Gutte ocaš dam saje, fertte læt gærgos vuolget dallanaga, go must vastadusa oažžo. Čale dallanaga mudnji

Redaktør Andersen, Skjoldehavn.

Loga ainas dam!

Juokkehaš, gutte dinggu »Nuorttanaste« nubbe jakkebællaj (15ad juli rajest jage lopp) ja maksa kontingenta kr. 0,50, oažžo mannam jaguš juovllanummar „Juovllanaste“

skænkkan nu gukka go oplaga bistæ.

Dinggujeket dallanaga, vai ainas oažžobetet dam čabba juovllanummar.

Loga dam!

A. Larsen samegiel muittalus girje „Bæive-Allgo“ læ dal olgusboatam. Dam girjest læ 80 bæle ja maksa kr. 1,10, porto 5 øra.

Girje satta dingujuvvut mu bokte.

A. Larsen,

Repparfjord, Finnmarken.

Mu Elektrisk boakkan

læ ožžom stuora vidanæme su stuora famolaš duojaldagas bokte. Dam ravdnje læ erinoamaš garas ja dam buoredam fabmo stuores. — Don gutte læk buocas, bajasadde mitto čoavje, čielge birra. Čale odne ja gæčča, mi dast fallujuvvu. Boakkan maksa dušše 10 kruvna portofria.

Oamedovdolaš divšodæbme dakkeduvvu, mi juo šadda maŋašassi dat buoremus duodaštus.

Buok gačaldagak vasteduvvujek fargamusat go vastadus porto mieldečuovvo. Čale ainas darogilli. Samegiella i addejuvvu.

E. Mikalsen.

Sortland, Vesteraalen.

»Nuorttanaste« čalle, prenttejægje ja olgusadde læ Ole Andersen, Skjoldehavn.